Mushaf Madinah Halaman 422

Mushaf Madinah Halaman 422

Arab	Arti
هَا	nya
رِزْقًا	rezeki
كَرِيمًا	mulia
٣١	31
يَٰ	wahai
نِسَآءَ	isteri-isteri
ٱلنَّبِيِّ	Nabi

Arab	Arti
لَسْ	tidaklah
تُنَّ	kalian
كَ	seperti
أَحَدٍ	satu/salah satu
مِّنَ	dari
ٱلنِّسَآءِ	wanita-wanita
إِنِ	jika

Arab	Arti
ٱتَّقَيْ	bertakwa
تُنَّ ۚ	kalian
فَ	maka
لَا	janganlah
تَخْضَعْنَ	(kalian) tunduk
بِ	dengan
ٱلْقَوْلِ	perkatan

Arab	Arti
فَ	maka
يَطْمَعَ	(dia) menginginkan
ٱلَّذِى	orang yang
فِى	dalam
قَلْبِ	hati
هِۦ	nya
مَرَضٌ	penyakit

Mushaf Madinah Halaman 422

Mushaf Madinah Halaman 422

Arab	Arti
يُرِيدُ	(Dia) menghendaki/bermaksud
ٱللَّهُ	Allah
لِ	untuk
يُذْهِبَ	(Dia) menghilangkan
عَن	dari
كُمُ	kalian

Arab	Arti
ٱلرِّجْسَ	kotoran/dosa
أَهْلَ	pemilik/keluarga
ٱلْبَيْتِ	rumah
وَ	dan
يُطَهِّرَ	(Dia) mensucikan
كُمْ	kalian

Arab	Arti
تَطْهِيرًا	yang suci
٣٣	33
وَ	dan
ٱذْكُرْنَ	ingatlah
مَا	apa

Mushaf Madinah Halaman 422

يُتْلَىٰ فِى بُيُوتِ كُنَّ مِنْ

dari kalian rumah-rumah di dalam pada (dia) dibacakan

ءَايَٰتِ ٱللَّهِ وَ ٱلْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ

sesungguhnya hikmah/kebijaksanaan dan Allah ayat-ayat

34 Maha Mengetahui Maha Halus adalah Allah

إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَ ٱلْمُسْلِمَٰتِ

perempuan muslim dan laki-laki muslim sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 422

وَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَ ٱلْمُؤْمِنَٰتِ

wanita-wanita yang beriman dan orang-orang beriman dan

وَ ٱلْقَٰنِتِينَ وَ ٱلْقَٰنِتَٰتِ وَ

dan perempuan-perempuan yang taat dan laki-laki yang taat dan

ٱلصَّٰدِقِينَ وَ ٱلصَّٰدِقَٰتِ وَ ٱلصَّٰبِرِينَ

laki-laki yang sabar dan perempuan yang benar dan laki-laki yang benar

وَ ٱلصَّٰبِرَٰتِ وَ ٱلْخَٰشِعِينَ

laki-laki yang khusyu' dan perempuan-perempuan yang sabar dan

Mushaf Madinah Halaman 422

laki-laki yang sedekah dan perempuan yang khusyu' dan

وَ ٱلْمُتَصَدِّقَٰتِ وَ ٱلصَّٰٓئِمِينَ

laki-laki yang berpuasa dan perempuan-perempuan yang sedekah dan

وَ ٱلصَّٰٓئِمَٰتِ وَ ٱلْحَٰفِظِينَ

laki-laki yang memelihara dan perempuan-perempuan yang berpuasa dan

فُرُوجَ هُمْ وَ ٱلْحَٰفِظَٰتِ

perempuan-perempuan yang memelihara dan mereka kemaluan

Mushaf Madinah Halaman 422

banyak | Allah | laki-laki yang mengingat | dan

لَ ٱللَّهُ أَعَدَّ ٱلذَّٰكِرَٰتِ وَ

bagi | Allah | (Dia) menyediakan | perempuan-perempuan yang mengingat | dan

35 | yang besar | pahala | dan | ampunan | mereka

Mushaf Madinah Halaman 423

مُؤْمِنَةٍ	لَا	وَ	مُؤْمِنٍ	لِ	كَانَ	مَا	وَ
perempuan mukmin	tidak	dan	laki-laki mukmin	bagi	ada	tidak	dan

يَكُونَ	أَن	أَمْرًا	هُۥٓ	رَسُولُ	وَ	ٱللَّهُ	قَضَى	إِذَا
(dia) ada	bahwa	perkara	Nya	utusan/rasul	dan	Allah	(Dia) menetapkan	apabila

مَن	وَ	هِمْ ۗ	أَمْرِ	مِنْ	ٱلْخِيَرَةُ	هُمُ	لَ
siapa	dan	mereka	urusan	dari	pilihan	mereka	bagi

Mushaf Madinah Halaman 423

Arab	Terjemah
يَعْصِ	(dia) mendurhakai
ٱللَّهَ	Allah
وَ	dan
رَسُولَ	utusan/rasul
هُۥ	Nya
فَ	maka
قَدْ	sungguh, pasti, tentu
ضَلَّ	(dia) sesat
ضَلَـٰلًا	kesesatan
مُّبِينًا	yang nyata
٣٦	36
وَ	dan
إِذْ	ketika
تَقُولُ	(engkau) berkata
لِ	kepada
لَّذِىٓ	orang yang
أَنْعَمَ	(Dia) memberi nikmat
ٱللَّهُ	Allah
عَلَيْ	atas
هِ	nya
وَ	dan
أَنْعَمْ	memberi nikmat
تَ	engkau
عَلَيْ	atas
هِ	nya
أَمْسِكْ	tahanlah
عَلَيْ	atas
كَ	engkau
زَوْجَ	isteri
كَ	engkau
وَ	dan
ٱتَّقِ	bertakwalah

Mushaf Madinah Halaman 423

ٱللَّهُ	مَا	كَ	نَفْسِ	فِى	تُخْفِى	وَ	ٱللَّهَ
Allah	apa-apa	engkau	diri	dalam	(engkau) menyembunyikan	dan	Allah

ٱللَّهُ	وَ	ٱلنَّاسَ	تَخْشَى	وَ	هِ	مُبْدِي
Allah	sedang	manusia	(engkau) takut	dan	nya	menampakkan

زَيْدٌ	قَضَىٰ	لَمَّا	فَ	هُ ۖ	تَخْشَ	أَن	أَحَقُّ
Zaid	menyelesaikan	ketika	maka	Dia	(engkau) takut	agar	lebih hak/benar

هَا	كَ	نَا	زَوَّجْ	وَطَرًا	هَا	مِّنْ
dia	engkau	Kami	mengawinkan	keperluan	nya	dari

Mushaf Madinah Halaman 423

Mushaf Madinah Halaman 423

فِى	ٱللَّهِ	سُنَّةَ	هُۥ ۖ	لَ	ٱللَّهُ	فَرَضَ	مَا
pada	Allah	sunnah/peraturan	nya	bagi	Allah	(Dia) menetapkan	apa

كَانَ	وَ	قَبْلُ ۚ	مِن	خَلَوْا۟	ٱلَّذِينَ
adalah	dan	sebelumnya/dahulu	dari	(mereka) berlalu	(orang-orang) yang

ٱلَّذِينَ	٣٨	مَّقْدُورًا	قَدَرًا	ٱللَّهِ	أَمْرُ
(orang-orang) yang	38	yang ditetapkan	ketetapan/keputusan	Allah	perintah/perkara

وَ	هُۥ	يَخْشَوْنَ	وَ	ٱللَّهِ	رِسَـٰلَـٰتِ	يُبَلِّغُونَ
dan	Dia	(mereka) takut	dan	Allah	risalah-risalah	(mereka) menyampaikan

Mushaf Madinah Halaman 423

كَفَىٰ	وَ	ٱللَّهَ ۗ	إِلَّا	أَحَدًا	يَخْشَوْنَ	لَا
(dia) cukup	dan	Allah	kecuali/selain	satu	(mereka) takut	tidak

مُحَمَّدٌ	كَانَ	مَّا	٣٩	حَسِيبًا	ٱللَّهِ	بِ
Muhammad	adalah	tidak	39	pembuat perhitungan	Allah	dengan

لَٰكِن	وَ	كُمْ	رِّجَالِ	مِّن	أَحَدٍ	أَبَآ
tetapi	dan	kalian	orang-orang laki-laki	dari	satu	bapak

وَ	ٱلنَّبِيِّـۧنَ ۗ	خَاتَمَ	وَ	ٱللَّهِ	رَّسُولَ
dan	para nabi	penutup	dan	Allah	utusan/rasul

Mushaf Madinah Halaman 423

Mushaf Madinah Halaman 423

Nya | malaikat-malaikat | dan | kalian | atas | (Dia) memberi rahmat

لِ يُخْرِجَ كُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى

kepada | kegelapan | dari | kalian | (dia) mengeluarkan | agar

43 | Maha Penyayang | orang-orang beriman | dengan | adalah | dan | cahaya

Mushaf Madinah Halaman 424

Mushaf Madinah Halaman 424

دَاعِيًا	وَ	٤٥	نَذِيرًا	وَ	مُبَشِّرًا	وَ
penyeru	dan	45	pemberi peringatan	dan	pembawa kabar gembira	dan

مُّنِيرًا	سِرَاجًا	وَ	هِۦ	إِذْنِ	بِ	ٱللَّهِ	إِلَى
bersinar/terang	pelita	dan	Nya	izin	dengan	Allah	kepada

هُم	لَ	أَنَّ	بِ	ٱلْمُؤْمِنِينَ	بَشِّرِ	وَ	٤٦
mereka	bagi	bahwa	dengan	orang-orang yang beriman	berilah kabar gembira	dan	46

Mushaf Madinah Halaman 424

وَ	لَا	تُطِعِ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	وَ	ٱلْمُنَـٰفِقِينَ
dan	janganlah	(dia) mengikuti	orang-orang kafir	dan	orang-orang munafik

وَ	دَعْ	أَذَىٰـٰهُمْ	وَ	تَوَكَّلْ	عَلَى
dan	biarkan	gangguan	mereka	dan	bertawakkallah	kepada

ٱللَّهِ ۚ	وَ	كَفَىٰ	بِ	ٱللَّهِ	وَكِيلًا	٤٨
Allah	dan	cukup	dengan	Allah	tempat berserah diri/pelindung	48

يَـٰٓأَيُّهَا	ٱلَّذِينَ	ءَامَنُوٓا۟	إِذَا	نَكَحْ
wahai	(orang-orang) yang	(mereka) beriman	apabila	menikahi

Mushaf Madinah Halaman 424

Arab	Arti
تُمُ	kalian
ٱلْمُؤْمِنَٰتِ	wanita-wanita yang beriman
ثُمَّ	kemudian
طَلَّقْ	menceraikan
تُمُو	kalian
هُنَّ	mereka

Arab	Arti
مِن	dari
قَبْلِ	sebelum
أَن	bahwa
تَمَسُّو	(kalian) menyentuh/menggauli
هُنَّ	mereka
فَ	maka
مَا	tidak

Arab	Arti
لَ	bagi
كُمْ	kalian
عَلَيْ	atas
هِنَّ	mereka
مِنْ	dari
عِدَّةٍ	iddah
تَعْتَدُّونَ	(kalian) menghitung
هَا ۖ	nya

Arab	Arti
فَ	maka
مَتِّعُو	berilah mut'ah (pemberian)
هُنَّ	mereka
وَ	dan
سَرِّحُو	ceraikan

Mushaf Madinah Halaman 424

يَمِينُ كَ مِمَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَيْ كَ

يَمِينُ	كَ	مِمَّآ	أَفَآءَ	ٱللَّهُ	عَلَيْ	كَ
tangan kanan	engkau	dari apa	(Dia) memberi/mengkaruniakan	Allah	atas	engkau

Mushaf Madinah Halaman 424

ك	عَمَّٰتِ	بَنَاتِ	وَ	كَ	عَمِّ	بَنَاتِ	وَ
engkau	saudara perempuan bapak	anak-anak perempuan	dan	engkau	saudara laki-laki bapak	anak-anak perempuan	dan

خَـٰلَـٰتِ	بَنَاتِ	وَ	كَ	خَالِ	بَنَاتِ	وَ
saudara perempuan ibu	anak-anak perempuan	dan	engkau	saudara laki-laki ibu	anak-anak perempuan	dan

ٱمْرَأَةً	وَ	كَ	مَعَ	هَاجَرْنَ	ٱلَّتِى	كَ
wanita	dan	engkau	bersama	(mereka) hijrah	yang	engkau

لِ	هَا	نَفْسَ	وَهَبَتْ	إِن	مُّؤْمِنَةً
kepada	nya	diri	(dia) menyerahkan	jika	wanita yang beriman

Mushaf Madinah Halaman 424

لنَّبِيِّ	إِنْ	أَرَادَ	ٱلنَّبِيُّ	أَن	يَسْتَنكِحَ	هَا
Nabi	jika	(dia) menghendaki	nabi	agar	(dia) mengawini	nya

خَالِصَةً	لَّ	كَ	مِن	دُونِ	ٱلْمُؤْمِنِينَ ۗ
pengkhususan	bagi	engkau	dari	selain	orang-orang yang beriman

قَدْ	عَلِمْ	نَا	مَا	فَرَضْ	نَا
sungguh telah	mengetahui	Kami	apa	wajibkan	Kami

عَلَيْ	هِمْ	فِىٓ	أَزْوَٰجِ	هِمْ	وَ
atas	mereka	pada	isteri-isteri	mereka	dan

Mushaf Madinah Halaman 424

لَا	كَيْ	لِ	هُمْ	أَيْمَٰنُ	مَلَكَتْ	مَا
tidak	supaya	agar	mereka	tangan kanan	memiliki	apa

وَ	حَرَجٌ ۗ	كَ	عَلَيْ	يَكُونَ
dan	kesempitan	engkau	atas	(dia) ada

٥٠	رَّحِيمًا	غَفُورًا	ٱللَّهُ	كَانَ
50	Maha Penyayang	Maha Pengampun	Allah	adalah

Mushaf Madinah Halaman 425

تَ	ٱبْتَغَيْ	مَنِ	وَ	تَشَآءُ ۚ	مَن	كَ	إِلَيْ
engkau	menginginі	siapa	dan	(engkau) menghendaki	siapa	engkau	kepada

عَلَيْ	جُنَاحَ	لَا	فَ	تَ	عَزَلْ	مِمَّنْ
atas	berdosa	tidak	maka	engkau	lepaskan/ceraikan	dari siapa

Mushaf Madinah Halaman 425

كَ ۚ	ذَٰلِكَ	أَدْنَىٰٓ	أَن	تَقَرَّ	أَعْيُنُ	هُنَّ
engkau	itu	lebih dekat	bahwa	(dia) menyejukkan	mata	mereka

وَ	لَا	يَحْزَنَّ	وَ	يَرْضَيْنَ	بِ	مَآ
dan	tidak	(mereka) bersedih	dan	(mereka) rela	dengan	apa

ءَاتَيْ	تَ	هُنَّ	كُلُّ	هُنَّ ۚ	وَ	ٱللَّهُ	يَعْلَمُ
memberi	engkau	mereka	setiap	mereka	dan	Allah	(Dia) mengetahui

مَا	فِى	قُلُوبِ	كُمْ ۚ	وَ	كَانَ	ٱللَّهُ
apa	di dalam	hati	kalian	dan	adalah	Allah

Mushaf Madinah Halaman 425

كَ	لَ	يَحِلُّ	لَّا	٥١	حَلِيمًا	عَلِيمًا
engkau	bagi	menjadi	tidak	51	Maha Penyantun	Maha Mengetahui

تَبَدَّلَ	أَن	لَآ	وَ	بَعۡدُ	مِنۢ	ٱلنِّسَآءُ
(engkau) mengganti	bahwa	tidak	dan	sesudah	dari	perempuan

كَ	أَعۡجَبَ	لَوۡ	وَ	أَزۡوَٰجٍ	مِنۡ	هِنَّ	بِ
engkau	menarik hati	walaupun	dan	istri-istri	dari	mereka	dengan

يَمِينُ	مَلَكَتۡ	مَا	إِلَّا	هُنَّ	حُسۡنُ
tangan kanan	memiliki	apa	kecuali	mereka	kebaikan/kecantikan

Mushaf Madinah Halaman 425

شَىْءٍ	رَّقِيبًا	٥٢	يَـٰٓأَيُّهَا	ٱلَّذِينَ
sesuatu	Maha Pengawas	52	wahai	(orang-orang) yang

ءَامَنُوا۟	لَا	تَدْخُلُوا۟	بُيُوتَ	ٱلنَّبِىِّ
(mereka) beriman	tidak	(kalian) memasuki	rumah	Nabi

إِلَّآ	أَن	يُؤْذَنَ	لَ	كُمْ	إِلَىٰ
kecuali	bahwa	diizinkan	bagi	kalian	untuk

Mushaf Madinah Halaman 425

لَٰكِنْ	وَ	هُ	إِنَىٰ	نَٰظِرِينَ	غَيْرَ	طَعَامٍ
tetapi	dan	nya	matang	orang-orang yang menunggu-nunggu	selain	makan

إِذَا	فَ	ٱدْخُلُواْ	فَ	تُمْ	دُعِي	إِذَا
apabila	maka	masuklah	maka	kalian	diundang	apabila

مُسْتَـْٔنِسِينَ	لَا	وَ	ٱنتَشِرُواْ	فَ	تُمْ	طَعِمْ
beramah tamah/asyik	janganlah	dan	bertebaranlah/keluarlah	maka	kalian	selesai makan

كَانَ	ذَٰلِكُمْ	إِنَّ	حَدِيثٍ ج	لِ
adalah	itu	sesungguhnya	percakapan	untuk

Mushaf Madinah Halaman 425

إِذَا — apabila
سَأَلْ — meminta
تُمُو — kalian
هُنَّ — mereka
مَتَٰعًا — satu keperluan
فَ — maka
سْـَٔلُو — mintalah
هُنَّ — mereka

مِن — dari
وَرَآءِ — belakang
حِجَابٍ ۚ — tabir
ذَٰلِكُمْ — itu
أَطْهَرُ — lebih mensucikan

Mushaf Madinah Halaman 425

وَ مَا كَانَ لَ كُمْ أَن تُؤْذُوا۟

(kalian) menyakiti/mengganggu agar kalian bagi adalah tidak dan

رَسُولَ ٱللَّهِ وَ لَآ أَن تَنكِحُوٓا۟ أَزْوَٰجَ هُۥ

nya isteri-isteri (kalian) mengawini agar tidak dan Allah utusan/rasul

مِنۢ بَعْدِ هِۦٓ أَبَدًا ۚ إِنَّ

sesungguhnya selama-lamanya nya sesudah dari

Mushaf Madinah Halaman 425

53 besar Allah disisi adalah itu

إِن تُبْدُوا۟ شَيْـًٔا أَوْ تُخْفُو هُ فَ

maka nya (kalian) menyembunyikan atau sesuatu (kalian) melahirkan jika

54 Maha Mengetahui sesuatu setiap dengan adalah Allah sungguh

Mushaf Madinah Halaman 426

لَّا	جُنَاحَ	عَلَيْ	هِنَّ	فِىٓ	ءَابَآئِ	هِنَّ	وَ
tidak	berdosa	atas	mereka	pada	bapak-bapak	mereka	dan

لَآ	أَبْنَآئِ	هِنَّ	وَ	لَآ	إِخْوَٰنِ	هِنَّ	وَ	لَآ
tidak	anak-anak	mereka	dan	tidak	saudara-saudara laki-laki	mereka	dan	tidak

أَبْنَآءِ	إِخْوَٰنِ	هِنَّ	وَ	لَآ	أَبْنَآءِ	أَخَوَٰتِ	هِنَّ
anak-anak laki-laki mereka	saudara-saudara laki-laki	mereka	dan	tidak	anak laki-laki	saudara perempuan	mereka

Mushaf Madinah Halaman 426

وَ لَا نِسَآءِ هِنَّ وَ لَا مَا مَلَكَتْ

(dia) memiliki apa-apa tidak dan mereka wanita-wanita tidak dan

أَيْمَٰنُ هُنَّ ۗ وَ ٱتَّقِينَ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ

sesungguhnya Allah bertakwalah dan mereka tangan kanan

55 Maha Menyaksikan sesuatu setiap atas adalah Allah

إِنَّ ٱللَّهَ وَ مَلَٰٓئِكَتَ هُۥ

Nya malaikat-malaikat dan Allah sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 426

Mushaf Madinah Halaman 426

عَذَابًا	هُمْ	لَ	أَعَدَّ	وَ	ٱلْأَخِرَةِ	وَ	ٱلدُّنْيَا
azab	mereka	bagi	(Dia) menjanjikan	dan	akhirat	dan	dunia

يُؤْذُونَ	ٱلَّذِينَ	وَ	٥٧	مُّهِينًا
(mereka) menyakiti	(orang-orang) yang	dan	57	yang menghinakan

غَيْرِ	بِ	ٱلْمُؤْمِنَٰتِ	وَ	ٱلْمُؤْمِنِينَ
selain	dengan	wanita-wanita yang beriman	dan	laki-laki yang beriman

ٱحْتَمَلُوا۟	قَدِ	فَ	ٱكْتَسَبُوا۟	مَا
(mereka) membawa/memikul	sungguh	maka	(mereka) perbuat	apa

58 yang nyata dosa dan kebohongan

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ قُل لِّ أَزْوَٰجِ كَ

engkau isteri-isteri bagi katakanlah nabi hai

وَ بَنَاتِ كَ وَ نِسَآءِ ٱلْمُؤْمِنِينَ

orang-orang yang beriman wanita-wanita dan engkau anak-anak perempuan dan

يُدْنِينَ عَلَيْ هِنَّ مِن جَلَـٰبِيبِ هِنَّ ج

mereka baju panjang dari mereka atas (mereka) menutupi

Mushaf Madinah Halaman 426

لَا	فَ	يُعْرَفْنَ	أَن	أَدْنَىٰٓ	ذَٰلِكَ
tidak	maka	(mereka) dikenal	bahwa	lebih dekat/mudah	itu

رَّحِيمًا	غَفُورًا	ٱللَّهُ	كَانَ	وَ	يُؤْذَيْنَ ۗ
Maha Penyayang	Maha Pengampun	Allah	adalah	dan	(mereka) diganggu

ٱلْمُنَٰفِقُونَ	يَنتَهِ	لَّمْ	ئِن	لَّ	۞	٥٩
orang-orang munafik	berhenti	tidak	jika	bagi		59

هِم	قُلُوبِ	فِى	ٱلَّذِينَ	وَ
mereka	hati	pada	(orang-orang) yang	dan

Mushaf Madinah Halaman 426

لَ	نُغْرِيَنَّ	كَ	بِ	هِمْ	ثُمَّ	لَا
sungguh	(kami) benar-benar perintahkan menyerang	engkau	dengan	mereka	kemudian	tidak

يُجَاوِرُونَ	كَ	فِي	هَآ	إِلَّا	قَلِيلًا	٦٠	مَّلْعُونِينَ ۖ
(mereka) jadi tetangga	engkau	di dalam	nya	kecuali	sedikit	60	terkutuk

أَيْنَمَا	ثُقِفُوٓا۟	أُخِذُوا۟	وَ	قُتِّلُوا۟
dimana saja	(mereka) dijumpai	(mereka) ditangkap	dan	(mereka) dibunuh

Mushaf Madinah Halaman 426

pada Allah sunnah / ketetapan 61 pembunuhan

ٱلَّذِينَ خَلَوْا۟ مِن قَبْلُ ۖ وَ لَن

sekali-kali tidak dan sebelum dari (mereka) terdahulu (orang-orang) yang

62 perubahan Allah ketetapan bagi (engkau) mendapati

Mushaf Madinah Halaman 427

Mushaf Madinah Halaman 427

إِنَّ	ٱللَّهَ	لَعَنَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	وَ	أَعَدَّ
sesungguhnya	Allah	(Dia) mengutuk	orang-orang kafir	dan	(Dia) menjanjikan

لَ	هُمْ	سَعِيرًا	٦٤	خَٰلِدِينَ	فِي	هَآ
bagi	mereka	api yang menyala-nyala	64	orang-orang yang kekal	di dalam	nya

أَبَدًا ۖ	لَّا	يَجِدُونَ	وَلِيًّا	وَ	لَا	نَصِيرًا	٦٥
selama-lamanya	tidak	(mereka) mengambil/mendapatkan	pelindung	dan	tidak	penolong	65

يَوْمَ	تُقَلَّبُ	وُجُوهُ	هُمْ	فِى	ٱلنَّارِ
hari	(dia) dibolak-balik	wajah	mereka	dalam	neraka

Mushaf Madinah Halaman 427

ٱللَّهَ	نَا	أَطَعۡ	نَآ	لَيۡتَ	يَٰ	يَقُولُونَ
Allah	kami	mentaati	kami	seandainya	wahai	(mereka) berkata

رَبَّ	قَالُواْ	وَ	٦٦	ٱلرَّسُولَا۠	نَا	أَطَعۡ	وَ
Tuhan	(mereka) berkata	dan	66	rasul	kami	mentaati	dan

نَا	كُبَرَآءَ	وَ	نَا	سَادَتَ	نَا	أَطَعۡ	إِنَّآ	نَآ
kami	pembesar-pembesar	dan	kami	pemimpin-pemimpin	kami	mentaati	sungguh kami	kami

رَبَّ	٦٧	ٱلسَّبِيلَا۠	نَا	أَضَلُّو	فَ
Tuhan	67	jalan	kami	(mereka) menyesatkan	maka

Mushaf Madinah Halaman 427

kami	berilah	mereka	dua kali lipat	dari	azab

وَ	ٱلْعَنْ	هُمْ	لَعْنًا	كَبِيرًا	٦٨
dan	kutuklah	mereka	kutukan	besar	68

يَـٰٓأَيُّهَا	ٱلَّذِينَ	ءَامَنُوا۟	لَا	تَكُونُوا۟	كَ	ٱلَّذِينَ
wahai	(orang-orang) yang	(mereka) beriman	janganlah	(kalian) menjadi	seperti	(orang-orang) yang

ءَاذَوْا۟	مُوسَىٰ	فَ	بَرَّأَ	هُ	ٱللَّهُ	مِمَّا
(mereka) menyakiti	Musa	maka	(Dia) berlepas diri dari	nya	Allah	dari apa

Mushaf Madinah Halaman 427

Mushaf Madinah Halaman 427

هُۥ	رَسُولَ	وَ	ٱللَّهَ	يُطِعِ	مَن	وَ	كُمْ ۗ	ذُنُوبَ
Nya	utusan/rasul	dan	Allah	mentaati	siapa	dan	kalian	dosa-dosa

٧١	عَظِيمًا	فَوْزًا	فَازَ	قَدْ	فَ
71	besar	keuntungan	(dia) beruntung	sungguh telah	maka

ٱلسَّمَٰوَٰتِ	عَلَى	ٱلْأَمَانَةَ	نَا	عَرَضْ	إِنَّا
langit	atas/kepada	amanat	kami	mengemukakan	sungguh Kami

يَحْمِلْنَ	أَن	أَبَيْنَ	فَ	ٱلْجِبَالِ	وَ	ٱلْأَرْضِ	وَ
(mereka) memikul	untuk	(mereka) enggan	lalu	gunung-gunung	dan	bumi	dan

Mushaf Madinah Halaman 427

هَا	حَمَلَ	وَ	هَا	مِنْ	أَشْفَقْنَ	وَ	هَا
nya	memikul	dan	nya	dari	(mereka) merasa takut	dan	nya

ظَلُومًا	كَانَ	هُۥ	إِنَّ	ٱلْإِنسَٰنُ ۖ
amat dzalim	adalah	nya	sungguh	manusia

ٱلْمُنَٰفِقِينَ	ٱللَّهُ	يُعَذِّبَ	لِّ	٧٢	جَهُولًا
orang-orang munafik laki-laki	Allah	(Dia) menyiksa	agar	72	amat bodoh

ٱلْمُشْرِكِينَ	وَ	ٱلْمُنَٰفِقَٰتِ	وَ
orang musyrik laki-laki	dan	orang munafik perempuan	dan

Mushaf Madinah Halaman 427

73 | Maha Penyayang | Maha Pengampun | Allah | adalah

Mushaf Madinah Halaman 428

سَبَإٍ	سُورَةُ
Kaum Saba'	**Surat**

Mushaf Madinah Halaman 428

بِ سْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى لَ هُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ

langit di apa Nya bagi Yang bagi Allah pujian

وَ مَا فِى ٱلْأَرْضِ وَ لَ هُ ٱلْحَمْدُ

pujian Nya bagi dan bumi di apa dan

1 Maha Mengetahui Maha Bijaksana Dia dan akhirat di

Mushaf Madinah Halaman 428

يَعْلَمُ	مَا	يَلِجُ	فِى	ٱلْأَرْضِ	وَ	مَا
(Dia) mengetahui	apa	masuk	dalam	bumi	dan	apa

يَخْرُجُ	مِنْ	هَا	وَ	مَا	يَنزِلُ	مِنَ
keluar	dari	nya	dan	apa	turun	dari

ٱلسَّمَآءِ	وَ	مَا	يَعْرُجُ	فِي	هَا ۚ	وَ	هُوَ
langit	dan	apa	naik	di dalam	nya	dan	Dia

ٱلرَّحِيمُ	ٱلْغَفُورُ	٢	وَ	قَالَ
Maha Penyayang	Maha Pengampun	2	dan	berkata

Mushaf Madinah Halaman 428

Mushaf Madinah Halaman 428

itu dari lebih kecil tidak dan bumi

وَ لَآ أَكْبَرُ إِلَّا فِى

dalam kecuali lebih kecil tidak dan

كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ٣ لِّ يَجْزِىَ ٱلَّذِينَ

(orang-orang) yang (Dia) memberi balasan agar 3 yang nyata kitab

ءَامَنُوا۟ وَ عَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ

mereka itu kebajikan/shaleh (mereka) berbuat dan (mereka) beriman

Mushaf Madinah Halaman 428

رِزْقٌ	وَ	مَّغْفِرَةٌ	هُم	لَ
rezeki	dan	ampunan	mereka	bagi

سَعَوْ	ٱلَّذِينَ	وَ	٤	كَرِيمٌ
(mereka) berusaha	(orang-orang) yang	dan	4	yang mulia

أُوْلَـٰٓئِكَ	مُعَٰجِزِينَ	نَا	ءَايَٰتِ	فِىٓ
(mereka) itu	orang-orang melemahkan/menentang	Kami	ayat-ayat	pada

أَلِيمٌ	رِّجْزٍ	مِّن	عَذَابٌ	هُمْ	لَ
sangat pedih	kotor/buruk	dari	azab	mereka	bagi

Mushaf Madinah Halaman 428

ilmu (mereka) diberi (orang-orang) yang (dia) melihat/berpendapat dan 5

ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ إِلَيْ كَ مِن رَّبِّ

Tuhan dari engkau kepada (dia) diturunkan yang

كَ هُوَ ٱلْحَقَّ وَ يَهْدِىٓ إِلَىٰ صِرَٰطِ

jalan kepada (dia) memberi petunjuk dan benar dia engkau

ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ٦ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ

(orang-orang) yang berkata dan 6 Maha Terpuji Maha Perkasa

Mushaf Madinah Halaman 428

Mushaf Madinah Halaman 429

Mushaf Madinah Halaman 429

فَ	لَمْ	يَرَوْا۟	إِلَىٰ	مَا	بَيْنَ	أَيْدِي	هِمْ
maka	tidak	(mereka) memperhatikan	pada	apa	di antara	tangan	mereka

وَ	مَا	خَلْفَ	هُم	مِّنَ	ٱلسَّمَآءِ	وَ
dan	apa	di belakang	mereka	dari	langit	dan

ٱلْأَرْضِ ۚ	إِن	نَّشَأْ	نَخْسِفْ	بِ	هِمُ	ٱلْأَرْضَ
bumi	jika	(Kami) kehendaki	(Kami) benamkan	dengan	mereka	bumi

أَوْ	نُسْقِطْ	عَلَيْ	هِمْ	كِسَفًا	مِّنَ
atau	(Kami) menjatuhkan	atas	mereka	potong/gumpalan	dari

Mushaf Madinah Halaman 429

ٱلسَّمَآءِ ۚ	إِنَّ	فِى	ذَٰلِكَ	لَ	ءَايَةً
langit	sesungguhnya	pada	itu	benar-benar	tanda

لِّ	كُلِّ	عَبْدٍ	مُّنِيبٍ	٩	۞	وَ
bagi	setiap	hamba	yang kembali	9		dan

لَ	قَدْ	ءَاتَيْ	نَا	دَاوُۥدَ	مِنَّا	فَضْلًا ۖ
sungguh	sungguh telah	memberi	Kami	Daud	dari Kami	karunia

يَٰ	جِبَالُ	أَوِّبِى	مَعَ	هُۥ	وَ	ٱلطَّيْرَ ۖ
wahai	gunung	kembalilah/bertaubatlah kepada-Ku	bersama	dia	dan	burung

Mushaf Madinah Halaman 429

وَ أَلَنَّا لَ هُ ٱلْحَدِيدَ ۝١٠ أَنِ ٱعْمَلْ

buatlah agar 10 besi nya bagi (Kami) melunakkan dan

سَٰبِغَٰتٍ وَ قَدِّرْ فِى ٱلسَّرْدِ ۖ وَ

dan tenunan/anyaman dalam sediakan/buatkan dan baju besi

ٱعْمَلُواْ صَٰلِحًا ۖ إِنِّ ى بِ مَا تَعْمَلُونَ

(kalian) mengerjakan apa dengan Aku sungguh kebajikan/shaleh kerjakanlah

بَصِيرٌ ۝١١ وَ لِ سُلَيْمَٰنَ ٱلرِّيحَ

angin Sulaiman untuk dan 11 Maha Melihat

Mushaf Madinah Halaman 429

شَهْرٌ ۖ	هَا	رَوَاحُ	وَ	شَهْرٌ	هَا	غُدُوُّ
sebulan	nya	perjalanan petang	dan	sebulan	nya	perjalanan pagi

وَ	ٱلْقِطْرِ ۖ	عَيْنَ	هُۥ	لَ	نَا	أَسَلْ	وَ
dan	leburan/cairan tembaga	sumber/mata air	nya	bagi	Kami	mengalirkan	dan

إِذْنِ	بِ	هِ	يَدَيْ	بَيْنَ	يَعْمَلُ	مَن	ٱلْجِنِّ	مِنَ
izin	dengan	nya	tangan	di antara	(dia) bekerja	siapa	jin	dari

عَنْ	هُمْ	مِنْ	يَزِغْ	مَن	وَ	هِۦ ۖ	رَبِّ
dari	mereka	dari	(dia) berpaling/menyimpang	siapa	dan	nya	Tuhan

Mushaf Madinah Halaman 429

12 api yang menyala-nyala azab dari dia (Kami) merasakan Kami perintah

يَعْمَلُونَ لَ هُۥ مَا يَشَآءُ مِن

dari (dia) menghendaki apa nya untuk (mereka) bekerja

مَّحَٰرِيبَ وَ تَمَٰثِيلَ وَ جِفَانٍ كَ ٱلْجَوَابِ

kolam seperti pinggan-pinggan dan patung-patung dan gedung tinggi

وَ قُدُورٍ رَّاسِيَٰتٍ ۚ ٱعْمَلُوٓا۟ ءَالَ دَاوُۥدَ

Daud keluarga bekerjalah tidak bergerak periuk-periuk dan

Mushaf Madinah Halaman 429

شُكْرًا	وَ	قَلِيلٌ	مِّنْ	عِبَادِ	ىَ
kesyukuran	dan	sedikit	dari	hamba-hamba	Ku

ٱلشَّكُورُ	١٣	فَ	لَمَّا	قَضَيْ	نَا	عَلَيْ
yang bersyukur	13	maka	ketika	menetapkan	Kami	atas

هِ	ٱلْمَوْتَ	مَا	دَلَّ	هُمْ	عَلَىٰ	مَوْتِ	هِۦ
nya	kematian	tidak	(dia) menunjukkan	mereka	atas	kematian	nya

إِلَّا	دَآبَّةُ	ٱلْأَرْضِ	تَأْكُلُ	مِنسَأَتَ
kecuali	binatang merayap	bumi	(dia) memakan	tongkat

Mushaf Madinah Halaman 429

jin | menjadi jelas/nyata | (dia) tersungkur | ketika | maka | nya

ٱلْغَيْبَ يَعْلَمُونَ كَانُوا۟ لَّوْ أَن

gaib | (mereka) mengetahui | adalah mereka | sekiranya | bahwa

14 | yang hina | siksa | dalam | (mereka) tetap | tidak

Mushaf Madinah Halaman 430

مَسْكَنِ	فِى	سَبَإٍ	لِ	كَانَ	قَدْ	لَ
tempat kediaman	di	kaum Saba	bagi	adalah	sungguh telah	sungguh

شِمَالٍ ۖ	وَ	يَمِينٍ	عَن	جَنَّتَانِ	ءَايَةٌ ۖ	هِمْ
sebelah kiri	dan	sebelah kanan	dari	dua kebun	tanda	mereka

ٱشْكُرُوا۟	وَ	كُمْ	رَبِّ	رِّزْقِ	مِن	كُلُوا۟
bersyukurlah	dan	kalian	Tuhan	rezeki	dari	makanlah

Mushaf Madinah Halaman 430

Mushaf Madinah Halaman 430

16 sedikit bidara dari sesuatu dan

ذَٰلِكَ جَزَيْ نَٰ هُم بِ مَا

apa dengan mereka Kami memberi balasan itu

17 orang-orang yang sangat kafir melainkan/kecuali (Kami) memberi balasan tidaklah dan (mereka) mengingkari/kafir

وَ جَعَلْ نَا بَيْنَ هُمْ وَ بَيْنَ

di antara dan mereka di antara Kami menjadikan dan

Mushaf Madinah Halaman 430

وَ	قَدَّرْ	نَا	فِي	هَا	ٱلسَّيْرَ ۖ	سِيرُوا۟
dan	menentukan	Kami	di dalam	nya	perjalanan	berjalanlah

فِي	هَا	لَيَالِىَ	وَ	أَيَّامًا	ءَامِنِينَ	١٨
di dalam	nya	malam hari	dan	siang hari	orang-orang yang aman	18

فَ	قَالُوا۟	رَبَّ	نَا	بَٰعِدْ	بَيْنَ	أَسْفَارِ	نَا
maka	(mereka) berkata	Tuhan	kami	jauhkanlah	antara	perjalanan	kami

Mushaf Madinah Halaman 430

هُمْ	نَا	جَعَلْ	فَ	هُمْ	أَنفُسَ	ظَلَمُوٓا۟	وَ
mereka	Kami	menjadikan	maka	mereka	diri	(mereka) menganiaya	dan

مُّمَزَّقٍ ۚ	كُلَّ	هُمْ	نَا	مَزَّقْ	وَ	أَحَادِيثَ
yang hancur	setiap	mereka	Kami	hancurkan	dan	percakapan/buah mulut

صَبَّارٍ	كُلِّ	لِّ	ءَايَٰتٍ	لَ	ذَٰلِكَ	فِى	إِنَّ
orang-orang yang sabar	setiap	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	pada	sesungguhnya

عَلَيْ	صَدَّقَ	قَدْ	لَ	وَ	١٩	شَكُورٍ
atas	(dia) membenarkan	sungguh telah	sungguh	dan	19	orang-orang yang bersyukur

Mushaf Madinah Halaman 430

إِلَّا	هُ	ٱتَّبَعُو	فَ	هُو	ظَنَّ	إِبْلِيسُ	هِمْ
kecuali	nya	(mereka) mengikuti	maka	nya	persangkaan	iblis	mereka

مَا	وَ	٢٠	ٱلْمُؤْمِنِينَ	مِّنَ	فَرِيقًا
tidak	dan	20	orang-orang yang beriman	dari	segolongan

سُلْطَٰنٍ	مِّن	هِم	عَلَيْ	هُو	لَ	كَانَ
kekuasaan	dari	mereka	atas	nya	bagi	ada

بِ	يُؤْمِنُ	مَن	نَعْلَمَ	لِ	إِلَّا
dengan	(dia) beriman	siapa	(Kami) mengetahui	untuk	kecuali

Mushaf Madinah Halaman 430

Arab	Arti
وَ	dan
رَبُّ	Tuhan
كَ	engkau
عَلَىٰ	atas
كُلِّ	tiap-tiap
شَىْءٍ	sesuatu
حَفِيظٌ	Maha Penjaga/Pemelihara

Arab	Arti
٢١	21
قُلِ	katakanlah
ٱدْعُوا۟	serulah
ٱلَّذِينَ	(mereka) yang
زَعَمْ	menganggap
تُم	kalian
مِّن	dari

Arab	Arti
دُونِ	selain
ٱللَّهِ	Allah
لَا	tidak
يَمْلِكُونَ	(mereka) memiliki
مِثْقَالَ	seberat

Mushaf Madinah Halaman 430

di tidak dan langit di zarrah/atom

ٱلْأَرْضِ وَ مَا لَ هُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ

persekutuan dari mereka berdua di dalam mereka bagi tidak dan bumi

22 yang pembantu dari mereka dari nya bagi tidak dan

Mushaf Madinah Halaman 431

Arab	Arti
وَ	dan
لَا	tidak
تَنفَعُ	berguna
ٱلشَّفَٰعَةُ	pertolongan
عِندَ	di sisi
هُۥٓ	Nya
إِلَّا	kecuali
لِ	bagi

Arab	Arti
مَنۡ	siapa
أَذِنَ	(Dia) izinkan
لَ	bagi
هُۥۚ	nya
حَتَّىٰٓ	sehingga
إِذَا	apabila
فُزِّعَ	(dia) dihilangkan ketakutan
عَن	dari

Arab	Arti
قُلُوبِ	hati
هِمۡ	mereka
قَالُواْ	(mereka) berkata
مَاذَا	apakah
قَالَ	(dia) berkata
رَبُّ	Tuhan
كُمۡۖ	kalian

Mushaf Madinah Halaman 431

مِّنَ	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	وَ	ٱلْأَرْضِ ۖ	قُلِ	ٱللَّهُ ۖ
dari	langit	dan	bumi	katakanlah	Allah

وَ	إِنَّآ	أَوْ	إِيَّا	كُمْ	لَ	عَلَىٰ
dan	sungguh kami	atau	kepada	kalian	benar-benar	di atas

Mushaf Madinah Halaman 431

قُل	٢٤	مُّبِينٍ	ضَلَٰلٍ	فِى	أَوْ	هُدًى
katakanlah	24	yang nyata	kesesatan	dalam	atau	petunjuk

وَ	نَا	أَجْرَمْ	عَمَّآ	تُسْـَٔلُونَ	لَّا
dan	kami	berdosa	tentang apa	(kalian) ditanya	tidak

قُلْ	٢٥	تَعْمَلُونَ	عَمَّا	نُسْـَٔلُ	لَا
katakanlah	25	(kalian) kerjakan	dari/tentang apa	(kami) ditanya	tidak

بَيْنَ	يَفْتَحُ	ثُمَّ	نَا	رَبُّ	نَا	بَيْنَ	يَجْمَعُ
di antara	(Dia) memberi keputusan	kemudian	kami	Tuhan	kami	di antara	(Dia) mengumpulkan

Mushaf Madinah Halaman 431

ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٢٧ وَ مَآ أَرْسَلْ

Maha Perkasa Maha Bijaksana 27 dan tidak mengutus

Mushaf Madinah Halaman 431

نَٰ	كَ	إِلَّا	كَآفَّةً	لِّ	لنَّاسِ
Kami	engkau	kecuali	menyeluruh	bagi	manusia

بَشِيرًا	وَ	نَذِيرًا	وَ	لَٰكِنَّ
pembawa kabar	dan	pemberi peringatan	dan	tetapi

أَكْثَرَ	ٱلنَّاسِ	لَا	يَعْلَمُونَ	٢٨
kebanyakan	manusia	tidak	(mereka) mengetahui	28

وَ	يَقُولُونَ	مَتَىٰ	هَٰذَا	ٱلْوَعْدُ
dan	(mereka) berkata	kapan	ini	janji

Mushaf Madinah Halaman 431

٢٩	صَـٰدِقِينَ	تُمْ	كُن	إِن
29	orang-orang yang benar	kalian	adalah	jika

تَسْتَـْٔخِرُونَ	لَّا	يَوْمٍ	مِّيعَادُ	كُم	لَّ	قُل
(kalian) meminta mundur	tidak	hari	janji	kalian	bagi	katakanlah

٣٠	تَسْتَقْدِمُونَ	لَا	وَ	سَاعَةً	هُ	عَنْ
30	(kalian) meminta maju	tidak	dan	sesaat	nya	dari

لَن	كَفَرُوا۟	ٱلَّذِينَ	قَالَ	وَ
sama sekali tidak	(mereka) mengingkari/kafir	(orang-orang) yang	berkata	dan

Mushaf Madinah Halaman 431

لَا	وَ	ٱلْقُرْءَانِ	هَٰذَا	بِ	نُؤْمِنَ
tidak	dan	Al Qur'an	ini	dengan	(kami) beriman

وَ	هِ ۚ	يَدَيْ	بَيْنَ	ٱلَّذِى	بِ
dan	nya	tangan	antara	yang	dengan

عِندَ	مَوْقُوفُونَ	ٱلظَّٰلِمُونَ	إِذِ	تَرَىٰٓ	لَوْ
di sisi/kepada	orang-orang yang berhenti/ dihadapkan	orang-orang yang dzalim	ketika	(engkau) melihat	walau

هُمُ	بَعْضُ	يَرْجِعُ	هِمْ	رَبِّ
mereka	sebagian	kembali	mereka	Tuhan

Mushaf Madinah Halaman 431

kepada | sebagian | perkataan | berkata | (orang-orang) yang

(mereka) dilemahkan | kepada | (orang-orang) yang | (mereka) merasa sombong | seandainya

لَآ	أَنتُمْ	لَ	كُنَّا	مُؤْمِنِينَ	٣١
tidak	kamu	tentu	kami menjadi	orang-orang yang beriman	31

Mushaf Madinah Halaman 432

Mushaf Madinah Halaman 432

كُن	تُم	مُجۡرِمِينَ	٣٢	وَ	قَالَ	ٱلَّذِينَ
adalah	kalian	orang-orang yang berdosa	32	dan	berkata	(orang-orang) yang

ٱسۡتُضۡعِفُواْ	لِ	لَّذِينَ	ٱسۡتَكۡبَرُواْ	بَلۡ
(mereka) lemah	kepada	(orang-orang) yang	(mereka) menyombongkan diri	bahkan

مَكۡرُ	ٱلَّيۡلِ	وَ	ٱلنَّهَارِ	إِذۡ
tipu daya	malam	dan	siang	ketika/tatkala

تَأۡمُرُونَ	نَآ	أَن	نَّكۡفُرَ	بِ	ٱللَّهِ	وَ
(kalian) menyuruh	kami	bahwa	(kami) mengingkari/kafir	kepada	Allah	dan

Mushaf Madinah Halaman 432

Mushaf Madinah Halaman 432

suatu negeri	pada	Kami	mengutus	tidak	dan	33

إِنَّا	هَآ	مُتْرَفُو	قَالَ	إِلَّا	نَّذِيرٍ	مِّن
sesungguhnya kami	nya	orang-orang yang hidup mewah	berkata	kecuali/melainkan	seorang pemberi peringatan	dari

٣٤	كَـٰفِرُونَ	هِۦ	بِ	تُم	أُرْسِلْ	مَآ	بِ
34	orang-orang yang mengingkari	nya	dengan	kalian	diutus	apa	dengan

وَ	أَمْوَٰلًا	أَكْثَرُ	نَحْنُ	قَالُواْ	وَ
dan	harta	lebih banyak	kami	(mereka) berkata	dan

Mushaf Madinah Halaman 432

Mushaf Madinah Halaman 432

وَ	لَآ	أَوْلَٰدُ	كُم	بِ	ٱلَّتِى	تُقَرِّبُ	كُمْ
dan	tidak	anak-anak	kalian	menjadi	yang	mendekatkan	kalian

عِندَ	نَا	زُلْفَىٰٓ	إِلَّا	مَنْ	ءَامَنَ	وَ
di sisi	Kami	dekat	kecuali	siapa	(dia) beriman	dan

عَمِلَ	صَٰلِحًا	فَ	أُوْلَٰٓئِكَ	لَ	هُمْ	جَزَآءُ
(dia) berbuat	kebajikan/shaleh	maka	itulah	bagi	mereka	pembalasan

ٱلضِّعْفِ	بِ	مَا	عَمِلُوا۟	وَ	هُمْ
berlipat ganda	dengan	apa	(mereka) mengerjakan	dan	mereka

Mushaf Madinah Halaman 432

Mushaf Madinah Halaman 432

Mushaf Madinah Halaman 433

Mushaf Madinah Halaman 433

Arab	Arti
وَلِيُّ	pelindung
نَا	kami
مِن	dari
دُونِ	selain
هِم ۖ	mereka
بَلْ	bahkan
كَانُوا۟	adalah mereka

Arab	Arti
يَعْبُدُونَ	(mereka) menyembah
ٱلْجِنَّ ۖ	jin
أَكْثَرُ	kebanyakan
هُم	mereka
بِ	dengan
هِم	mereka

Arab	Arti
مُّؤْمِنُونَ	orang-orang yang percaya
٤١	41
فَ	maka
ٱلْيَوْمَ	hari
لَا	tidak
يَمْلِكُ	berkuasa/memiliki

Arab	Arti
بَعْضُ	sebagian
كُمْ	kalian
لِ	bagi
بَعْضٍ	sebagian
نَّفْعًا	manfaat
وَ	dan
لَا	tidak

Mushaf Madinah Halaman 433

Mushaf Madinah Halaman 433

Mushaf Madinah Halaman 433

kitab-kitab	dari	mereka	Kami	memberi	tidak	dan	43

إِلَيْ	نَآ	أَرْسَلْ	مَآ	وَ	هَا ۚ	يَدْرُسُونَ
kepada	Kami	mengutus	tidak	dan	nya	(mereka) mempelajari

كَذَّبَ	وَ	٤٤	نَّذِيرٍ	مِن	كَ	قَبْلَ	هِمْ
mendustakan	dan	44	seorang pemberi peringatan	dari	engkau	sebelum	mereka

بَلَغُوا۟	مَا	وَ	هِمْ	قَبْلِ	مِن	ٱلَّذِينَ
(mereka) sampai (menerima)	tidak	dan	mereka	sebelum	dari	(orang-orang) yang

Mushaf Madinah Halaman 433

مِعْشَارَ	مَآ	ءَاتَيْ	نَا	هُمْ	فَ	كَذَّبُوا۟
sepersepuluh	apa	memberi	Kami	mereka	maka	(mereka) mendustakan

رُسُلِ	ى ۖ	فَ	كَيْفَ	كَانَ	نَكِيرِ	٤٥
para utusan/para rasul	Ku	maka	bagaimana	adalah	kemurkaan-Ku	45

۞	قُلْ	إِنَّمَآ	أَعِظُ	كُم	بِ	وَٰحِدَةٍ ۖ	أَن
	katakanlah	hanyalah	(aku) memberi nasihat	kalian	dengan	satu	agar

تَقُومُوا۟	لِلَّهِ	مَثْنَىٰ	وَ	فُرَٰدَىٰ	ثُمَّ
(kalian) berdiri/menghadap	kepada Allah	berdua-dua	dan	sendiri-sendiri	kemudian

Mushaf Madinah Halaman 433

مِّن	كُم	صَاحِبِ	بِ	مَا	تَتَفَكَّرُواْۚ
dari	kalian	teman	pada	tidaklah	(kalian) berfikir

لَّ	نَذِيرٌ	إِلَّا	هُوَ	إِنْ	جِنَّةٍۚ
bagi	seorang pemberi peringatan	kecuali	dia	tidaklah	kegilaan

قُلْ	٤٦	شَدِيدٍ	عَذَابٍ	يَدَيْ	بَيْنَ	كُم
katakanlah	46	keras	azab	tangan	di antara	kalian

لَ	هُوَ	فَ	أَجْرٍ	مِّنْ	كُم	تُ	سَأَلْ	مَا
bagi	dia	maka	upah	dari	kalian	aku	meminta	apa

Mushaf Madinah Halaman 433

Arab	Arti
كُمْ ۚ	kalian
إِنْ	tidaklah
أَجْرِ	upah
يَ	ku
إِلَّا	kecuali
عَلَى	dari
ٱللَّهِ ۚ	Allah
وَ	dan
هُوَ	Dia
عَلَىٰ	atas

Arab	Arti
كُلِّ	setiap
شَىْءٍ	sesuatu
شَهِيدٌ	Maha Menyaksikan
٤٧	47
قُلْ	katakanlah
إِنَّ	sesungguhnya
رَبِّ	Tuhan

Arab	Arti
ى	ku
يَقْذِفُ	(Dia) memasukkan/mewahyukan
بِ	dengan
ٱلْحَقِّ	kebenaran
عَلَّٰمُ	Maha Mengetahui
ٱلْغُيُوبِ	segala yang gaib
	48

Mushaf Madinah Halaman 434

Arab	Arti
قُلْ	katakanlah
جَآءَ	(dia) datang
ٱلْحَقُّ	kebenaran
وَ	dan
مَا	tidak
يُبْدِئُ	(dia) memulai
ٱلْبَٰطِلُ	kebatilan

Arab	Arti
وَ	dan
مَا	apa
يُعِيدُ	(dia) mengulangi
٤٩	49
قُلْ	katakanlah
إِن	jika
ضَلَلْ	sesat
تُ	aku

Arab	Arti
فَ	maka
إِنَّمَآ	hanyalah
أَضِلُّ	(aku) tersesat
عَلَىٰ	atas
نَفْسِ	diri
ى ۖ	ku
وَ	dan
إِنِ	jika
ٱهْتَدَيْ	mendapat petunjuk

Mushaf Madinah Halaman 434

تُ	فَ	بِ	مَا	يُوحِىٓ	إِلَىَّ	رَبِّ	ىٓ ج	إِنَّ	هُۥ
aku	maka	dengan	apa	(dia) mewahyukan	kepadaku	Tuhan	ku	sungguh	Dia

سَمِيعٌ	قَرِيبٌ	٥٠	وَ	لَوْ	تَرَىٰٓ	إِذْ
Maha Mendengar	Maha Dekat	50	dan	walau	(engkau) melihat	ketika

فَزِعُوا۟	فَ	لَا	فَوْتَ	وَ	أُخِذُوا۟	مِن
(mereka) kaget	maka	tidak	melepaskan diri	dan	(mereka) diambil	dari

مَّكَانٍ	قَرِيبٍ	٥١	وَ	قَالُوٓا۟	ءَامَنَّا	بِ
tempat	yang dekat	51	dan	(mereka) berkata	kami beriman	kepada

Mushaf Madinah Halaman 434

مِن	ٱلتَّنَاوُشُ	هُمُ	لَ	أَنَّىٰ	وَ	هِۦ
dari	pencapaian	mereka	bagi	bagaimanakah	dan	Nya

كَفَرُواْ	قَدْ	وَ	٥٢	بَعِيدٍ	مَّكَانٍۭ
(mereka) mengingkari/kafir	sungguh	dan	52	yang jauh	tempat

يَقْذِفُونَ	وَ	قَبْلُ ۖ	مِن	هِۦ	بِ
(mereka) memasukkan/menduga-duga	dan	sebelum/dahulu	dari	Nya	dengan

وَ	٥٣	بَعِيدٍ	مَّكَانٍۭ	مِن	ٱلْغَيْبِ	بِ
dan	53	yang jauh	tempat	dari	yang ghaib	dengan

Mushaf Madinah Halaman 434

يَشْتَهُونَ	مَا	بَيْنَ	وَ	هُمْ	بَيْنَ	حِيلَ
(mereka) menginginkan	apa	di antara	dan	mereka	di antara	(dia) dihalangi

مِّن	هِم	أَشْيَاعِ	بِ	فُعِلَ	مَا	كَ
dari	mereka	orang-orang yang serupa	dengan	dilakukan	apa	seperti

٥٤	مُّرِيبٍ	شَكٍّ	فِى	كَانُواْ	هُمْ	إِنَّ	قَبْلُ ج
54	kebimbangan	keragu-raguan	dalam	adalah mereka	mereka	sungguh	sebelum/dahulu

Mushaf Madinah Halaman 434

فَاطِرٍ	سُورَةُ
Pencipta	Surat

ٱلرَّحِيمِ	ٱلرَّحْمَٰنِ	ٱللَّهِ	سْمِ	بِ
Maha Penyayang	Maha Pengasih	Allah	nama	dengan

وَ	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	فَاطِرِ	لِلَّهِ	ٱلْحَمْدُ
dan	langit	pencipta	bagi Allah	segala puji

Mushaf Madinah Halaman 434

ٱلْأَرْضِ	جَاعِلِ	ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ	رُسُلًا	أُوْلِىٓ
bumi	Yang menjadikan	malaikat-malaikat	para utusan/para rasul	mempunyai

أَجْنِحَةٍ	مَّثْنَىٰ	وَ	ثُلَٰثَ	وَ	رُبَٰعَ ۚ	يَزِيدُ
sayap	dua	dan	tiga	dan	empat	(Dia) menambahkan

فِى	ٱلْخَلْقِ	مَا	يَشَآءُ ۚ	إِنَّ	ٱللَّهَ	عَلَىٰ
dalam	penciptaan	apa	(Dia) menghendaki	sesungguhnya	Allah	atas

كُلِّ	شَىْءٍ	قَدِيرٌ	١	مَّا	يَفْتَحِ	ٱللَّهُ	لِ
setiap	sesuatu	Maha Kuasa	1	apa	(dia) membukakan	Allah	bagi

Mushaf Madinah Halaman 434

لِّلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَ لَا مُمْسِكَ لَ هَا ۖ

nya bagi yang menahan tidak ada maka suatu rahmat dari manusia

وَ مَا يُمْسِكْ فَ لَا مُرْسِلَ لَ هُۥ

nya bagi menyampaikan/melepaskan tidak maka (Dia) menahan apa dan

مِنۢ بَعْدِ هِۦ ۚ وَ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٢

2 Maha Bijaksana Maha Perkasa Dia dan nya sesudah dari

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْ

atas Allah nikmat ingatlah manusia wahai

Mushaf Madinah Halaman 434

يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَ ٱلْأَرْضِ ۚ لَآ

(dia) memberi rezeki | kalian | dari | langit | dan | bumi | tidak ada

Tuhan | kecuali | Dia | maka | bagaimanakah | (kalian) berpaling | 3

Mushaf Madinah Halaman 435

Mushaf Madinah Halaman 435

Arab	Arti
وَ	dan
لَا	janganlah
يَغُرَّنَّ	benar-benar menipu
كُم	kalian
بِ	dengan
ٱللَّهِ	Allah
ٱلْغَرُورُ	seorang penipu
٥	5

Arab	Arti
إِنَّ	sesungguhnya
ٱلشَّيْطَٰنَ	setan
لَ	bagi
كُمْ	kalian
عَدُوٌّ	musuh
فَ	maka
ٱتَّخِذُو	ambilah
هُ	dia

Arab	Arti
عَدُوًّا ۚ	musuh
إِنَّمَا	hanyalah
يَدْعُوا۟	(dia) mengajak
حِزْبَ	golongan
هُۥ	nya
لِ	agar

Mushaf Madinah Halaman 435

Mushaf Madinah Halaman 435

إِنَّ	فَ	حَسَنًا ۖ	هُ	رَءَا	فَ	هِۦ	عَمَلِ	سُوٓءُ	هُۥ
sungguh	maka	baik	nya	(dia) melihat	lalu	nya	perbuatan	keburukan	nya

مَن	يَهْدِى	وَ	يَشَآءُ	مَن	يُضِلُّ	ٱللَّهَ
siapa	(Dia) memberi petunjuk	dan	(Dia) menghendaki	siapa	(Dia) menyesatkan	Allah

هِمْ	عَلَيْ	كَ	نَفْسُ	تَذْهَبْ	لَا	فَ	يَشَآءُ ۖ
mereka	atas	engkau	diri	menghilangkan/membinasakan	tidak	maka	(Dia) menghendaki

مَا	بِ	عَلِيمٌۢ	ٱللَّهَ	إِنَّ	حَسَرَٰتٍ ۚ
apa	dengan	Maha Mengetahui	Allah	sesungguhnya	kesedihan

Mushaf Madinah Halaman 435

ٱلرِّيَٰحَ فَ تُثِيرُ سَحَابًا فَ سُقْ نَٰ هُ

nya Kami menggiring maka awan (Dia) menggerakkan lalu angin

إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَ أَحْيَيْ نَا بِ هِ ٱلْأَرْضَ

bumi nya dengan Kami menghidupkan maka yang mati negeri kepada

بَعْدَ مَوْتِ هَاۚ كَ ذَٰلِكَ ٱلنُّشُورُ ٩

9 kebangkitan itu itu seperti nya kematian sesudah

Mushaf Madinah Halaman 435

Mushaf Madinah Halaman 435

10 hancur dia (mereka) itu tipu daya dan

وَٱللَّهُ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ

tanah dari kalian (Dia) menciptakan Allah dan

ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَٰجًا

berpasangan kalian (Dia) menjadikan kemudian air mani dari kemudian

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ

(dia) melahirkan tidak dan seorang perempuan dari mengandung tidak dan

Mushaf Madinah Halaman 435

وَ — dan
لَا — tidak
يُنقَصُ — (dia) dikurangi
مِنْ — dari
عُمُرِ — umur
هِۦٓ — nya
إِلَّا — melainkan/kecuali

Mushaf Madinah Halaman 436

وَ مَا يَسْتَوِى ٱلْبَحْرَانِ هَٰذَا عَذْبٌ

tawar ini dua laut sama apa dan

فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهُۥ وَ هَٰذَا

ini dan nya minuman lezat/sedap segar

مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَ مِن كُلٍّ

masing-masing dari dan sangat asin/pahit asin

Mushaf Madinah Halaman 436

تَأْكُلُونَ	لَحْمًا	طَرِيًّا	وَ	تَسْتَخْرِجُونَ
(kalian) memakan	daging	lembut/yang baru	dan	(kalian) mengeluarkan

حِلْيَةً	تَلْبَسُونَ	هَا ۖ	وَ	تَرَى	ٱلْفُلْكَ	فِيهِ
perhiasan	(kalian) memakai	nya	dan	(engkau) melihat	perahu	di dalam

هِ	مَوَاخِرَ	لِ	تَبْتَغُوا۟	مِن	فَضْلِ	هِۦ
nya	membelah laut	agar	(kalian) mencari	dari	karunia	nya

وَ	لَعَلَّ	كُمْ	تَشْكُرُونَ	١٢
dan	agar	kalian	(kalian) bersyukur	12

Mushaf Madinah Halaman 436

يُولِجُ	ٱلَّيْلَ	فِى	ٱلنَّهَارِ	وَ	يُولِجُ
(Dia) memasukkan	malam	dalam	siang	dan	(dia) memasukkan

ٱلنَّهَارَ	فِى	ٱلَّيْلِ	وَ	سَخَّرَ
siang	dalam	malam	dan	(Dia) menundukkan

ٱلشَّمْسَ	وَ	ٱلْقَمَرَ ۖ	كُلٌّ	يَجْرِى
matahari	dan	bulan	masing-masing	(dia) berjalan/beredar

لِ	أَجَلٍ	مُّسَمًّى ۚ	ذَٰلِكُمُ	ٱللَّهُ	رَبُّ
untuk	waktu	yang ditentukan	itu	Allah	Tuhan

Mushaf Madinah Halaman 436

ٱلَّذِينَ	وَ	ٱلْمُلْكُ ۚ	هُ	لَ	كُمْ
(orang-orang) yang	dan	kerajaan	Nya	bagi	kalian

مَا	هِۦ	دُونِ	مِن	تَدْعُونَ
tidak	Dia	selain	dari	(kalian) seru

إِن	١٣	قِطْمِيرٍ	مِن	يَمْلِكُونَ
jika	13	kulit tipis/kulit ari	dari	(mereka) memiliki

كُمْ	دُعَآءَ	يَسْمَعُوا۟	لَا	هُمْ	تَدْعُو
kalian	seruan	(mereka) mendengar	tidak	mereka	(kalian) menyeru

Mushaf Madinah Halaman 436

Mushaf Madinah Halaman 436

ٱلْحَمِيدُ	١٥	إِن	يَشَأْ	يُذْهِبْ	كُمْ
Maha Terpuji	15	jika	(Dia) menghendaki	(Dia) melenyapkan	kalian

وَ	مَا	ذَٰلِكَ	عَلَى	ٱللَّهِ	بِ	عَزِيزٍ	١٧
dan	tidaklah	itu	atas/bagi	Allah	dengan	besar/sulit/payah	17

Mushaf Madinah Halaman 436

إِن	وَ	أُخْرَىٰ ۚ	وِزْرَ	وَازِرَةٌ	تَزِرُ	لَا	وَ
jika	dan	yang lain	beban	orang yang memikul beban	(dia) memikul beban	tidak	dan

يُحْمَلْ	لَا	هَا	حِمْلِ	إِلَىٰ	مُثْقَلَةٌ	تَدْعُ
(dia) dipikul	tidak	nya	memikul	untuk	orang yang berat	(engkau) memanggil

قُرْبَىٰٓ ۗ	ذَا	كَانَ	لَوْ	وَ	شَيْءٌ	هُ	مِنْ
kerabat	yang mempunyai	adalah	walau	dan	sesuatu	nya	dari

رَبَّ	يَخْشَوْنَ	ٱلَّذِينَ	تُنذِرُ	إِنَّمَا
Tuhan	(mereka) takut	(orang-orang) yang	(engkau) beri peringatan	sungguh

Mushaf Madinah Halaman 436

هُم بِ ٱلْغَيْبِ وَ أَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ ۚ

sholat | (mereka) menegakkan | dan | yang ghaib | dengan | mereka

وَ مَن تَزَكَّىٰ فَ إِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِ

bagi | (dia) mensucikan | sungguh | maka | (dia) mensucikan | siapa | dan

18 | tempat kembali | Allah | kepada | dan | nya | diri

Mushaf Madinah Halaman 437

Mushaf Madinah Halaman 437

Mushaf Madinah Halaman 437

إِنَّآ	أَرْسَلْ	نَا	كَ	بِ	ٱلْحَقِّ	بَشِيرًا
sesungguhnya Kami	mengutus	Kami	engkau	dengan	kebenaran	pembawa berita gembira

وَ	نَذِيرًا ۚ	وَ	إِن	مِّنْ	أُمَّةٍ	إِلَّا	خَلَا
dan	pemberi peringatan	dan	tidaklah	dari	umat	kecuali	berlalu

فِي	هَا	نَذِيرٌ	٢٤	وَ	إِن	يُكَذِّبُو	كَ
di dalam	nya	seorang pemberi peringatan	24	dan	jika	(mereka) mendustakan	engkau

فَ	قَدْ	كَذَّبَ	ٱلَّذِينَ	مِن	قَبْلِ
maka	sungguh	mendustakan	(orang-orang) yang	dari	sebelum

Mushaf Madinah Halaman 437

ٱلْبَيِّنَٰتِ	بِ	هُم	رُسُلُ	هُم	جَآءَتْ	هِم
bukti-bukti	dengan	mereka	para utusan/para rasul	mereka	(dia) mendatangi	mereka

ٱلْكِتَٰبِ	بِ	وَ	ٱلزُّبُرِ	بِ	وَ
kitab	dengan	dan	zubur	dengan	dan

كَفَرُوا۟ ۖ	ٱلَّذِينَ	تُ	أَخَذْ	ثُمَّ	٢٥	ٱلْمُنِيرِ
(mereka) mengingkari/kafir	(orang-orang) yang	Aku	menyiksa	kemudian	25	yang bercahaya/terang

أَ	٢٦	نَكِيرِ	كَانَ	كَيْفَ	فَ
apakah	26	kemurkaan-Ku/hukuman-Ku	adalah	bagaimana	maka

Mushaf Madinah Halaman 437

Arab	Arti
لَمْ	tidak
تَرَ	(engkau) melihat
أَنَّ	bahwasannya
ٱللَّهَ	Allah
أَنزَلَ	(Dia) menurunkan
مِنَ	dari
ٱلسَّمَآءِ	langit

Arab	Arti
مَآءً	air
فَ	maka
أَخْرَجْ	mengeluarkan
نَا	Kami
بِ	dengan
هِۦ	nya

Arab	Arti
ثَمَرَٰتٍ	buah-buahan
مُّخْتَلِفًا	bermacam-macam
أَلْوَٰنُ	warna
هَا ۚ	nya
وَ	dan
مِنَ	dari
ٱلْجِبَالِ	gunung-gunung

Arab	Arti
جُدَدٌۢ	garis-garis
بِيضٌ	putih
وَ	dan
حُمْرٌ	merah
مُّخْتَلِفٌ	bermacam-macam

Mushaf Madinah Halaman 437

وَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَ ٱلدَّوَآبِّ وَ

dan binatang melata dan manusia dari dan

ٱلْأَنْعَٰمِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَٰنُهُۥ كَ ذَٰلِكَ ۗ

itu seperti nya warna bermacam-macam hewan-hewan ternak

إِنَّمَا يَخْشَى ٱللَّهَ مِنْ عِبَادِ هِ

nya hamba-hamba dari Allah takut pada sungguh

Mushaf Madinah Halaman 437

وَ
dan

أَقَامُوا۟
(mereka) menegakkan

ٱلصَّلَوٰةَ
shola

وَ
dan

أَنفَقُوا۟
(mereka) menafkahkan

مِمَّا
dari apa

رَزَقْ
memberi rezeki

نَٰ
Kami

هُمْ
mereka

سِرًّا
sembunyi-sembunyi

وَ
dan

عَلَانِيَةً
terang-terangan

يَرْجُونَ
(mereka) mengharapkan

Mushaf Madinah Halaman 437

هُمۡ	يُوَفِّيَ	لِ	٢٩	تَبُورَ	لَّن	تِجَٰرَةٗ
mereka	(Dia) mencukupkan	agar	29	merugi	tidak akan	perdagangan

مِّن	هُم	يَزِيدَ	وَ	هُمۡ	أُجُورَ
dari	mereka	(Dia) menambah	dan	mereka	upah

30	Maha Mensyukuri	Maha Pengampun	Dia	sungguh	Nya	karunia

Mushaf Madinah Halaman 438

وَ	ٱلَّذِىٓ	أَوْحَيْ	نَآ	إِلَيْ	كَ	مِنَ
dan	yang	mewahyukan	Kami	kepada	engkau	dari

ٱلْكِتَٰبِ	هُوَ	ٱلْحَقُّ	مُصَدِّقًا	لِّ	مَا	بَيْنَ
Kitab	dia	kebenaran	yang membenarkan	bagi	apa	antara

يَدَيْ	هِ ۗ	إِنَّ	ٱللَّهَ	بِ	عِبَادِ	هِۦ
tangan	nya	sesungguhnya	Allah	dengan	hamba-hamba	nya

Mushaf Madinah Halaman 438

ٱلْكِتَٰبَ	نَا	أَوْرَثْ	ثُمَّ	٣١	بَصِيرٌ	خَبِيرٌۢ	لَ
Kitab	Kami	wariskan	kemudian	31	Maha Melihat	Maha Mengetahui	benar-benar

مِنْ	فَ	نَا ۖ	عِبَادِ	مِنْ	نَا	ٱصْطَفَيْ	ٱلَّذِينَ
dari	maka	Kami	hamba-hamba	dari	Kami	pilih	(orang-orang) yang

هُم	مِنْ	وَ	هِۦ	نَفْسِ	لِّ	ظَالِمٌ	هُمْ
mereka	dari	dan	nya	diri	kepada	yang dzalim/aniaya	mereka

بِ	سَابِقٌۢ	هُمْ	مِنْ	وَ	مُّقْتَصِدٌ
dengan	yang mendahului	mereka	dari	dan	yang pertengahan

Mushaf Madinah Halaman 438

ٱلْفَضْلُ	ٱلْكَبِيرُ	٣٢	جَنَّٰتُ
karunia	yang besar	32	surga

عَدْنٍ	يَدْخُلُونَ	هَا	يُحَلَّوْنَ
'Adn	(mereka) memasuki	nya	(mereka) diberi perhiasan

فِي	هَا	مِنْ	أَسَاوِرَ	مِن	ذَهَبٍ	وَ
di dalam	nya	dari	gelang-gelang	dari	emas	dan

Mushaf Madinah Halaman 438

وَ	قَالُوا۟	ٱلْحَمْدُ	لِلَّهِ	ٱلَّذِىٓ	أَذْهَبَ
dan	(mereka) berkata	pujian	bagi Allah	yang	(Dia) menghilangkan

عَنَّا	ٱلْحَزَنَ ۖ	إِنَّ	رَبَّ	نَا	لَ	غَفُورٌ
dari kami	duka-cita	sesungguhnya	Tuhan	kami	sungguh	Maha Pengampun

شَكُورٌ	٣٤	ٱلَّذِىٓ	أَحَلَّ	نَا	دَارَ
Maha Mensyukuri	34	Yang	(Dia) menempatkan	kami	rumah/tempat

Mushaf Madinah Halaman 438

Arab	Arti
ٱلْمُقَامَةِ	yang kekal
مِن	dari
فَضْلِ	karunia
هِۦ	Nya
لَا	tidak
يَمَسُّ	(dia) menyentuh
نَا	kami

Arab	Arti
فِي	di dalam
هَا	nya
نَصَبٌ	penat/lelah
وَ	dan
لَا	tidak
يَمَسُّ	menyentuh
نَا	kami
فِي	di dalam

Arab	Arti
هَا	nya
لُغُوبٌ	letih/lesu
٣٥	35
وَ	dan
ٱلَّذِينَ	(orang-orang) yang
كَفَرُوا۟	(mereka) mengingkari/kafir
لَ	bagi
هُمْ	mereka

Arab	Arti
نَارُ	api/neraka
جَهَنَّمَ	Jahannam
لَا	tidak
يُقْضَىٰ	(dia) diputuskan
عَلَيْ	atas
هِمْ	mereka
فَ	maka

Mushaf Madinah Halaman 438

يَمُوتُواْ	وَ	لَا	يُخَفَّفُ	عَنْ	هُم	مِّنْ
(mereka) mati	dan	tidak	(dia) diringankan	dari	mereka	dari

عَذَابِ	هَا	كَ	ذَٰلِكَ	نَجْزِى
siksa	nya	seperti	itu	(Kami) memberi balasan

كُلَّ	كَفُورٍ	٣٦	وَ	هُمْ	يَصْطَرِخُونَ
setiap	orang yang sangat kafir	36	dan	mereka	(mereka) berteriak

فِي	هَا	رَبَّ	نَآ	أَخْرِجْ	نَا
di dalam	nya	Tuhan	kami	keluarkanlah	kami

Mushaf Madinah Halaman 438

نَعْمَلُ ج	كُنَّا	ٱلَّذِى	غَيْرَ	صَٰلِحًا	نَعْمَلْ
(kami) mengerjakan	adalah kami	yang	bukan	kebajikan/amal saleh	(kami) mengerjakan

يَتَذَكَّرُ	مَّا	كُم	نُعَمِّرْ	لَمْ	وَ	أَ
mengingat/berfikir	apa	kalian	(Kami) beri umur panjang	tidak	dan	apakah

ٱلنَّذِيرُ ۖ	كُمُ	جَآءَ	وَ	تَذَكَّرَ	مَن	هِ	فِي
seorang pemberi peringatan	kalian	(dia) mendatangi	dan	(dia) mengingat/berfikir	siapa	nya	di dalam

لظَّٰلِمِينَ	لِ	مَا	فَ	ذُوقُوا۟	فَ
orang-orang dzalim	bagi	tidak ada	maka	rasakanlah	maka

Mushaf Madinah Halaman 438

Mushaf Madinah Halaman 439

Mushaf Madinah Halaman 439

كُفْرُ	هُمْ	إِلَّا	خَسَارًا	٣٩	قُلْ	أَ
kekafiran	mereka	kecuali	kerugian	39	katakanlah	apakah

رَءَيْ	تُمْ	شُرَكَآءَ	كُمُ	ٱلَّذِينَ	تَدْعُونَ	مِن
melihat/mengetahui	kalian	sekutu-sekutu	kalian	yang	(kalian) menyeru	dari

دُونِ	ٱللَّهِ	أَرُو	نِى	مَاذَا	خَلَقُوا۟	مِنَ
selain	Allah	perlihatkanlah	aku	apa yang	(mereka) ciptakan	dari

Mushaf Madinah Halaman 439

أَمْ	ءَاتَيْ	نَٰ	هُمْ	كِتَٰبًا	فَ	هُمْ
atau	memberi	Kami	mereka	kitab	maka	mereka

عَلَىٰ	بَيِّنَتٍ	مِّنْ	هُ ۚ	بَلْ	إِن	يَعِدُ	ٱلظَّٰلِمُونَ
atas	keterangan-keterangan	dari	nya	bahkan/tetapi	tidak	(dia) menjanjikan	orang-orang yang dzalim

بَعْضُ	هُم	بَعْضًا	إِلَّا	غُرُورًا
sebagian	mereka	sebagian	kecuali	tipuan

Mushaf Madinah Halaman 439

Mushaf Madinah Halaman 439

هُمْ	جَآءَ	ئِن	لَ	هِمْ	أَيْمَٰنِ	جَهْدَ	ٱللَّهِ	بِ
mereka	(dia) mendatangi	jika	sungguh	mereka	sumpah-sumpah	sungguh-sungguh	Allah	dengan

إِحْدَى	مِنْ	أَهْدَىٰ	يَكُونُنَّ	لَّ	نَذِيرٌ
satu	dari	lebih mendapat petunjuk	(mereka) benar-benar menjadi	bagi	pemberi peringatan

نَذِيرٌ	هُمْ	جَآءَ	لَمَّا	فَ	ٱلْأُمَمِ ۖ
pemberi peringatan	mereka	(dia) mendatangi	ketika	maka	ummat-ummat

٤٢	نُفُورًا	إِلَّا	هُمْ	زَادَ	مَّا
42	lari	kecuali	mereka	menambahkan	tidak

Mushaf Madinah Halaman 439

Mushaf Madinah Halaman 439

Mushaf Madinah Halaman 439

شَىْءٍ	مِن	هُۥ	يُعْجِزَ	لِ	ٱللَّهُ	كَانَ	مَا	وَ
sesuatu	dari	Nya	melemahkan	untuk	Allah	adalah	tidak	dan

ٱلْأَرْضِ ۚ	فِى	لَا	وَ	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	فِى
bumi	di	tidak	dan	langit	pada/di

٤٤	قَدِيرًا	عَلِيمًا	كَانَ	هُۥ	إِنَّ
44	Maha Kuasa	Maha Mengetahui	adalah	Dia	sungguh

Mushaf Madinah Halaman 440

وَ	لَوْ	يُؤَاخِذُ	ٱللَّهُ	ٱلنَّاسَ	بِ
dan	walau	(Dia) mengambil/menyiksa	Allah	manusia	karena

مَا	كَسَبُواْ	مَا	تَرَكَ	عَلَىٰ	ظَهْرِ	هَا
apa	(mereka) perbuatan	tidak	(Dia) meninggalkan	atas	permukaan/punggung	nya

مِن	دَآبَّةٍ	وَ	لَـٰكِن	يُؤَخِّرُ
dari	makhluk/binatang melata	dan	tetapi	(dia) menangguhkan

Mushaf Madinah Halaman 440

إِذَا	فَ	مُّسَمًّى ۖ	أَجَلٍ	إِلَىٰٓ	هُمْ
apabila	maka	yang ditentukan	waktu	sampai	mereka

ٱللَّهَ	إِنَّ	فَ	هُمْ	أَجَلُ	جَآءَ
Allah	sungguh	maka	mereka	waktu/ajal	datang

٤٥	بَصِيرًۢا	هِۦ	عِبَادِ	بِ	كَانَ
45	Maha Melihat	nya	hamba-hamba	dengan	adalah

Mushaf Madinah Halaman 440

Yaasiin Surat

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

2 yang mengandung hikmah Al Qur'an demi 1 Yaa Siin

Mushaf Madinah Halaman 440

Mushaf Madinah Halaman 440

هِمْ	أَكْثَرِ	عَلَىٰٓ	ٱلْقَوْلُ	حَقَّ	قَدْ	لَ	٦
mereka	kebanyakan	atas	perkataan/keputusan	benar/berlaku	sungguh telah	sungguh	6

جَعَلْ	إِنَّا	٧	يُؤْمِنُونَ	لَا	هُمْ	فَ
menjadikan	sesungguhnya Kami	7	(mereka) beriman	tidak	mereka	maka

إِلَى	هِىَ	فَ	أَغْلَٰلًا	هِمْ	أَعْنَٰقِ	فِىٓ	نَا
sampai	dia	maka	belenggu-belenggu	mereka	leher-leher	pada	Kami

وَ	٨	مُّقْمَحُونَ	هُم	فَ	ٱلْأَذْقَانِ
dan	8	orang-orang yang tertengadah	mereka	maka	dagu

Mushaf Madinah Halaman 440

سَدًّا	هِمْ	أَيْدِي	بَيْنِ	مِنْ	نَا	جَعَلْ
tutup/dinding	mereka	tangan	antara	dari	Kami	menjadikan

نَا	أَغْشَيْ	فَ	سَدًّا	هِمْ	خَلْفِ	مِنْ	وَ
Kami	tutup	maka	tutup/dinding	mereka	belakang	dari	dan

سَوَآءٌ	وَ	٩	يُبْصِرُونَ	لَا	هُمْ	فَ	هُمْ
sama	dan	9	(mereka) melihat	tidak	mereka	maka	mereka

أَمْ	هُمْ	تَ	أَنذَرْ	ءَ	هِمْ	عَلَيْ
atau	mereka	engkau	beri peringatan	apakah	mereka	atas

Mushaf Madinah Halaman 440

Mushaf Madinah Halaman 440

قَدَّمُواْ	مَا	نَكۡتُبُ	وَ	ٱلۡمَوۡتَىٰ	نُحۡيِ
(mereka) mengerjakan	apa	(Kami) menulis	dan	orang mati	menghidupkan

شَىۡءٍ	كُلَّ	وَ	هُمۡۚ	ءَاثَٰرَ	وَ
sesuatu	setiap	dan	mereka	bekas-bekas	dan

١٢	مُّبِينٍ	إِمَامٍ	فِىٓ	هُ	نَٰ	أَحۡصَيۡ
12	yang nyata	Kitab	dalam	nya	Kami	hitung / kumpulkan

Mushaf Madinah Halaman 441

وَ	ٱضْرِبْ	لَ	هُم	مَّثَلًا	أَصْحَٰبَ
dan	buatlah	bagi	mereka	perumpamaan	penghuni/penduduk

ٱلْقَرْيَةِ	إِذْ	جَآءَ	هَا	ٱلْمُرْسَلُونَ	١٣
suatu negeri	ketika	(dia) mendatangi	nya	rasul-rasul/para utusan	13

إِذْ	أَرْسَلْ	نَآ	إِلَيْ	هِمُ	ٱثْنَيْنِ	فَ	كَذَّبُو
ketika	mengutus	Kami	kepada	mereka	dua	maka	(mereka) mendustakan

Mushaf Madinah Halaman 441

قَالُوٓاْ	فَ	ثَالِثٍ	بِ	نَا	عَزَّزْ	فَ	هُمَا
(mereka) berkata	maka	tiga	dengan	Kami	kuatkan	maka	mereka berdua

قَالُواْ	١٤	مُّرْسَلُونَ	كُم	إِلَيْ	إِنَّآ
(mereka) berkata	14	orang-orang yang diutus	kalian	kepada	sesungguhnya kami

نَا	مِّثْلُ	بَشَرٌ	إِلَّا	أَنتُمْ	مَآ
kami	seperti	manusia	kecuali	kalian	tidaklah

شَىْءٍ	مِن	ٱلرَّحْمَٰنُ	أَنزَلَ	مَآ	وَ
sesuatu	dari	Yang Maha Pemurah	(Dia) menurunkan	tidak	dan

Mushaf Madinah Halaman 441

Arab	Arti
إِنْ	tidaklah
أَنتُمْ	kalian
إِلَّا	kecuali
تَكْذِبُونَ	(kalian) berdusta
١٥	15
قَالُوا۟	(mereka) berkata

Arab	Arti
رَبُّ	Tuhan
نَا	kami
يَعْلَمُ	(Dia) mengetahui
إِنَّآ	sesungguhnya kami
إِلَيْ	kepada
كُمْ	kalian
لَ	benar-benar

Arab	Arti
ٱلْمُبِينُ	yang nyata
١٧	17
قَالُوٓا۟	(mereka) berkata
إِنَّا	sesungguhnya kami
تَطَيَّرْ	menjadi sial
نَا	kami
بِ	dengan

Mushaf Madinah Halaman 441

Mushaf Madinah Halaman 441

١٩	وَ	جَآءَ	مِنْ	أَقْصَا	ٱلْمَدِينَةِ
19	dan	(dia) mendatangi	dari	ujung	kota

رَجُلٌ	يَسْعَىٰ	قَالَ	يَٰ
seorang laki-laki	(dia) terburu-buru	(dia) berkata	wahai

قَوْمِ	ٱتَّبِعُوا۟	ٱلْمُرْسَلِينَ	٢٠	ٱتَّبِعُوا۟
kaumku	ikutilah	rasul-rasul/para utusan	20	ikutilah

مَن	لَّا	يَسْـَٔلُ	كُمْ	أَجْرًا	وَ	هُم
siapa	tidak	(dia) minta	kalian	upah	dan	mereka

Mushaf Madinah Halaman 441

مُّهْتَدُونَ	٢١	وَ	مَا	لِ	ىَ	لَآ	أَعْبُدُ
orang-orang yang mendapat petunjuk	21	dan	tidak	bagi	ku	tidak	(aku) menyembah

ٱلَّذِى	فَطَرَ	نِى	وَ	إِلَيْ	هِ	تُرْجَعُونَ
Yang	(Dia) menciptakan	aku	dan	kepada	Nya	(kalian) dikembalikan

٢٢	ءَ	أَتَّخِذُ	مِن	دُونِ	هِۦٓ	ءَالِهَةً
22	apakah	(aku) mengambil	dari	selain	Dia	tuhan-tuhan

إِن	يُرِدْ	نِ	ٱلرَّحْمَٰنُ	بِ	ضُرٍّ
jika	(Dia) menghendaki	aku	Maha Pemurah	dengan	kemudharatan

Mushaf Madinah Halaman 441

jika demikian | aku | sungguh | 23 | aku | (mereka) melepaskan/menyelamatkan | tidak | dan

ءَامَنتُ ى إِنِّ ٢٤ مُّبِينٍ ضَلَٰلٍ فِى لَّ

aku | beriman | ku | sungguh | 24 | yang nyata | kesesatan | di dalam | benar-benar

٢٥ نِ ٱسْمَعُو فَ كُمْ رَبِّ بِ

25 | aku | dengarkanlah | maka | kalian | Tuhan | dengan

Mushaf Madinah Halaman 441

ى	قَوْمِ	لَيْتَ	يَٰ	قَالَ	ٱلْجَنَّةَ ۖ	ٱدْخُلِ	قِيلَ
ku	kaum	seandainya	wahai	(dia) berkata	surga	masuklah	dikatakan

ى	لِ	غَفَرَ	مَا	بِ	٢٦	يَعْلَمُونَ
ku	bagi	(Dia) memberi ampun	apa	dengan	26	(mereka) mengetahui

27 orang-orang yang dimuliakan dari ku (Dia) menjadikan dan ku Tuhan